

古代戲曲叢書

# 一 舞 雪

〔清〕李玉著  
歐陽代發 校注



古代戲曲叢書

# 一擗雪

〔清〕李玉著  
歐陽代發 謂注

上海古籍出版社

古代戲曲叢書

一捧雪

(清)李玉著

歐陽代發校注

上海古籍出版社出版

(上海瑞金二路272號)

上海書店 上海發行所發行 上海中華印刷廠印刷

開本787×1092 1/32 檢頁2 印張6 字數90,000

1989年9月第1版 1989年9月第1次印刷

印數：1—8,000

ISBN 7-5325-0132-9

I·33 定價：2.50元

## 前　　言

明末劇壇，才子佳人戲大量湧現，傳奇題材日趨狹窄，逐漸遠離了現實生活。但這時，在蘇州却嶄起了一個專業化的創作集團——「蘇州派」，寫出了大量富有思想意義的現實主義戲曲作品。李玉是這一創作集團的優秀代表，是關漢卿以後傑出的現實主義戲曲大家，在傳奇戲的發展中起了極其重要的更新和推動作用。

李玉，字玄玉，號蘇門嘯侶，又號一笠菴主人。吳縣（今江蘇蘇州市）人。約生於明萬曆三十九年（一六一一）左右，約卒於清康熙十六年（一六七一）稍後。李玉出身卑微，據焦循《劇說》云，曾作過「申相國（時行）家人」。申時行是「太平宰相」，留連詩酒，廣蓄聲伎，家樂「明季爲吳下甲」，甚至「爲江南稱首」。李玉耳濡目染，受到影響和熏陶，爲後來進行戲曲創作打下了良好的基礎。李玉勤於自學，富有才華，明末清初大詩人吳偉業、錢謙益都曾爲其作品寫過序，備極稱贊。吳偉業說：「李子玄玉，好奇學古士也。其才足以上下千載，其學足以囊括藝林，而連厄於有司，晚幾得之，仍中副車（鄉試副榜）。甲申以後，絕意仕進。以十郎（李益）之才調，效耆卿（柳永）之填詞。所著傳奇數十種，即當場歌呼笑罵，以寓顯微闡幽

之旨。」（《北詞廣正譜敍》）對李玉的才華、人品、創作都進行了高度贊揚。這是現存關於李玉生平的較為詳明的材料。

李玉是一個多產作家，一生創作傳奇近四十種，今存十八種：「一捧雪」、「人獸關」、「永圓圓」、「占花魁」、「清忠譜」、「麒麟閣」、「牛頭山」、「千鍾祿」、「眉山秀」、「萬里緣」、「意中人」、「五高風」、「太平錢」、「吳天塔」、「風雲會」、「七國記」、「兩鬚眉」、「一品爵」。代表作是《清忠譜》。但在明末，即以「一捧雪」、「人獸關」、「永圓圓」、「占花魁」四劇蜚聲藝林，簡稱「一、人、水、占」。另外，李玉還有反映萬曆二十九年（一六〇一）葛成領導織工暴動的劇作《萬民安》，惜已失傳，《曲海總目提要》上有詳細內容介紹。李玉還據徐于室《北九宮譜》擴充編定《北詞廣正譜》十八卷，是北曲曲譜最稱完備的著作。

李玉是一位不得志的下層知識分子，一生的主要精力用於戲曲創作。他從社會現實中汲取題材，積極反映人民羣衆（特別是市民）的思想感情和鬥爭生活。他的劇作思想深刻，矛盾尖銳，人物鮮明，結構緊湊，語言生動。加上他又熟悉舞臺實際，精通曲律，所以「言詞滿天下，每一紙落，雞林好事者爭被管弦」<sup>[三]</sup>，優人們「競購新劇，甫屬草，便攘以去」<sup>[三]</sup>，極受梨園子弟歡迎，演唱很盛，也特別富於生命力。清《綴白裘》所選當時經常演唱的戲曲，就以李玉的為最多。

『一捧雪』是李玉的早期代表作，也是他影響最大、流傳最廣的作品。全劇圍繞爭奪一隻古玉杯，展開了異常尖銳激烈的矛盾衝突，造成幾人被害喪生的大悲劇，深刻揭露了權奸嚴世蕃及其幫兇肆虐逞兇、濫殺無辜的罪惡，也表現了被迫害者互相救助、反對迫害的精神。迫害和反迫害是貫穿全劇的基本矛盾，揭露和抨擊迫害者的兇殘，肯定和頌揚被迫害者的反抗是劇作的主題思想。在權奸專政、閹宦弄權的明末社會，這個富於揭露性和批判性的大悲劇的出現，有深刻的現實意義。

建國以來，這一具有深刻思想意義的悲劇之所以長期未被重視，主要是因為對此劇的主題缺乏全面的認識。相反，有的意見抓住劇中莫誠「代戮」的情節，全盤否定，批判此劇「宣揚奴隸道德」，這種說法是偏頗的。莫懷古「爲獻」求官固然不可取，但嚴世蕃爲此小事而起殺心，甚至害及全家，株連多人，則無論如何是無理而殘酷的。連奉旨勘首的錦衣衛都指揮陸炳都說：「莫懷古以一杯之微，致忤嚴家，遂至戮身，已爲冤極。况又株累無辜，益爲慘毒。」莫懷古被逼上絕境，戚繼光、雪豔、莫誠都設法救助，寧願爲救莫懷古而犧牲自己。作者肯定和頌揚了這種被迫害者在危難中的互相救助精神，「代戮」是這種精神的表現之一，後來雪豔救戚繼光也是這種精神的表現。當然，作爲封建時代的作家，李玉有主尊奴卑的封建等級觀念，認爲奴僕低主人一等，在肯定救助無辜被害者的正義性的同時，也肯定了奴

僕愚忠的封建觀念，這是作家的思想局限。但是，從全劇看，「代戰」祇是其中的一個環節；從「代戰」本身看，又具有正義性的一面，因此不能簡單否定，更不能因此而否定全劇。

『一捧雪』在藝術上也取得了可喜的成就。劇中出場的人物，性格都很鮮明，嚴世蕃專橫兇殘，莫誠謹慎精細，戚繼光方正剛直，雪豔勇敢堅毅。最成功的是湯勤，這是一個陰險狠毒、老練奸詐而又卑鄙骯髒的幫閒兼幫兇的形象。這一形象具有極大典型性，是晚明現實生活的產物。在極端君權制的明代，攀援權臣、獻諛閹宦成風，官場極為腐敗。同時，隨着城市經濟的發展，市民階層的勃興，封建經濟關係既受到衝擊，蒙了一層虛偽面紗的封建道德觀念也被衝破，社會上湧現出許多市井流氓，赤裸裸地幹着卑鄙無恥的勾當。湯勤就是這樣一個雙料貨，既表現出墮落知識分子的奸狡陰毒，又表現出市井流氓的厚顏無恥。另一个人物莫懷古，亦具有典型的代表性。他既庸懦又慾厚，既投奔權奸又自視清高，作者寫出了他思想和性格的複雜之處。這就決定了他的悲劇性：有功名俗念，與狼豺爲伍；却又不願賣身投靠、伏低做小，因而招來大禍。但這同時又暴露了當時社會的窳敗慘酷，連莫懷古這樣有着高貴門第和世交關係的人都無法容身，可見權奸橫行施虐的淫威。

「頭緒繁多，傳奇之大病也。」〔四〕這是容量闊瀚的傳奇劇本所時常難免的。但『一捧雪』以一隻玉杯爲線索，以嚴、莫衝突爲主要矛盾，結構單純，「如孤桐勁竹，直上無枝」〔五〕，

却又針線綿密，波瀾起伏。把結構的單一純淨和矛盾的尖銳激烈、情節的曲折多變有機地結合起來，用樸素生動的語言寫得合理自然、真切感人，也是『一捧雪』突出的藝術成就。

劇曲從來重曲輕白，故有「賓白」之謂。而『一捧雪』曲白相生，精彩紛陳，說白的成功尤其令人矚目，對推進情節、展開矛盾、刻畫人物起了重要作用，既富於動作性，又達到個性化。一些重場戲如《醉洟》、《譖賈》、《勘首》等就是靠說白生輝的。

『一捧雪』矛盾的解決簡單生硬，是明顯的缺點。嚴氏父子把持朝綱，一手遮天，敢於彈劾的大臣都慘遭殺害。但莫昊却以小小新科進士，一本就劾倒了「冰山」，不合情理。作者雖然以「鄒應龍、林潤已曾劾奏」作圓飾，但從劇本實際描寫看也無濟於事。作者揭露社會是有力的，但却開不出救世的藥方，只是寄希望於皇帝，憑缺乏生活真實的主觀想像解決矛盾。這在藝術上也造成了全劇的結煞部分如強弩之末，拖沓無力。雖又有莫昊和戚繼光的誤會，作為嚴莫矛盾的餘波，但實是畫蛇添足。莫昊對戚繼光的無理指斥刁難，作為對這一形象的刻畫，也是敗筆。

不過總的看來，『一捧雪』是一本有較大思想和藝術價值的現實主義悲劇，是晚明傳奇的重要收穫之一。在汗牛充棟的晚明傳奇中，它無疑是佼佼者；即使置於整個中國戲曲史的佳作之林，亦屬翹楚。

本書以《古本戲曲叢刊》第三集影印明刊本爲底本，以清刻《一笠菴四種曲》爲主要校本，以《集成曲譜》、《崑曲大全》、《綴白裘》參校。本書的校注，承我的老師王毅教授逐字逐句審訂，朱祖延教授、李悔吾副教授也作了不少指教，敬致謝忱。

歐陽代發  
一九八五年八月於武漢

【注】

〔一〕詳拙文《李玉生卒年考辨》，《文學遺產》一

九八二年一期。

〔二〕錢謙益《眉山秀題詞》。

第一。

〔三〕馮夢龍《墨憨齋重定·水團圓·傳奇敍》。

〔四〕〔五〕李漁《閒情偶寄》卷一《詞曲部·結構

# 一捧雪目錄

前 言.....一

## 卷 上

談 概.....一

第一 韵 樂 團.....四

第二 韵 嘴 訓.....三

第三 韵 燕 遊.....九

第四 韵 征 遇.....十四

第五 韵 豪 宴.....三〇

第六 韵 婪 賄.....三九

第七 韵 勢 宋.....四九

第八 韵 僞 獻.....四九

第九 韵 醉 沥.....二三

第十 韵 譜 廣.....六	第十一 韵 搜 邸.....七	第十二 韵 遣 遷.....七	第十三 韵 關 攝.....八	第十四 韵 出 塞.....八	第十五 韵 代 獾.....九	第十六 韵 許 發.....九	第十七 韵 株 逮.....一〇	第十八 韵 勘 首.....一〇	第十九 韵 酣 醇.....一七	第二十 韵 誅 奸.....二三
----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	------------------	------------------	------------------	------------------

第二十一 韵	哭瘞	一三	第二十六 韵	回轍	一五
第二十二 韵	誼潛	一四	第二十七 韵	効惡	一五
第二十三 韵	邊憤	一四	第二十八 韵	塚遇	一五
第二十四 韵	徙置	一四	第二十九 韵	入塞	一五
第二十五 韵	泣讀	一五	第三十 韵	杯圓	一五

# 一捧雪卷上

## 談概〔二〕

【木蘭花】〔末上〕〔三〕扣角狂歌〔三〕，擊壺長嘯〔四〕，英雄空與天公鬧。買曲青山學種瓜〔五〕，尋溪碧水閒垂釣〔六〕。撚斷吟髭〔七〕，敲殘詩料〔八〕，虛空嚼破墳真照〔九〕。半生夢繞浣花溪〔十〕，一聲響徹《陽春》調〔十一〕。

【鳳凰臺上憶吹簫】莫氏無懷，豪門誤引，奸人默獻珍瑤。豈勝那撥賺〔十三〕，醉洩根苗。堪恨讒挑搜邸，掛冠去薊鎮擒牢〔十四〕。逢世友，捐軀義僕，脫網生逃。鴟鴞〔十五〕！奸唆假首，羨俠烈貞姬，殺賊生拋。痛妻遭流徙，子匿衡茅〔十六〕。一旦扣閹擊賊〔十七〕，邊關上骨肉欣遭。「一捧雪」，團圓會合，千載名標。

忠孝子好收拾死裏逃生的無懷父〔十八〕；

捐軀義僕恰配享千貞萬烈的薛蠶娘；

仗義師堪媲美鐵膽銅肝的元敬友〔凸〕；  
趣炎漢活現出負恩忘義的中山狼〔凸〕。

### 【校注】

〔一〕談概，與「家門引子」同。傳奇在演唱整本故事前，照例由副末登場說明創作緣起（如本齣「木蘭花」），介紹劇情梗概（如本齣「鳳凰臺上憶吹簫」）。術語稱「家門引子」。

〔三〕末，戲曲角色名，一般扮演年紀較大的男子。這裏代副末，是傳奇的開場人物，扮演的並非劇子。

魏武帝樂府歌曰：「老驥伏櫪，志在千里；烈士暮年，壯心不已。」以如意打睡壺爲節，壺邊爲缺。」言壯懷激烈。

〔五〕種瓜，秦人召平，封東陵侯。秦破，隱於長安城東種瓜，瓜美，世稱東陵瓜。見《史記·蕭相國世家》。

〔六〕垂釣，東漢嚴光，字子陵，少與漢光武帝劉秀同遊學。及光武即位，子陵變姓名，隱居不見。光牛時敲牛角而歌，歌曰：「南山矸（石高貌），白石爛，武派人訪得之，授諫議大夫，不就，歸隱富春山（今浙江桐廬縣內），耕釣以終。見《後漢書·逸民傳》。  
牛薄夜半，長夜漫漫何時旦？」爲生不逢辰的典故。

〔四〕擊壺，《晉書·王敦傳》：「（敦）每酒後，輒咏撻斷數莖鬚。」

〔六〕敲，推敲。唐詩人賈島得詩一句：「鳥宿池邊樹，僧推月下門。」想改「推」爲「敲」，沿路思考不定，衝犯韓愈儀仗。韓愈爲取「敲」字。見胡仔《苕溪漁隱叢話前集》卷十九引《劉公嘉話》。

〔九〕虛空，佛教認爲事物與現象皆虛而不實。  
楞嚴經：「況諸世界在虛空耶。」而虛空的內在本體則爲「真（真實）如（恆常）。」真照，《法華經》：「真如之妙，用照十方。」

〔10〕浣花溪，在四川成都西。杜甫客蜀，會在此築「草堂」。這裏代指隱居處。

〔11〕《陽春》、《白雪》，古樂曲名。宋玉對楚王問：「其爲《陽春》、《白雪》，國中屬而和者不過數十人。」後因代指高雅的樂曲。

〔12〕騰挪，即騰挪，挪換。掇（duō多）賺，當作啜（chuō綽）賺，哄瞞。指劇中製假杯瞞騙戲嵩事。

〔13〕掛冠，後漢逢萌避王莽亂，解冠掛長安東都。

城門而去，見《後漢書·逢萌傳》。後因指稱辭官。  
薊鎮，薊州鎮，明九邊之一。鎮守今山海關至居庸關的長城地區，及天津市以北一帶，爲近畿防衛重鎮。

〔14〕鴟鴞（chī xiāo 濟消），貓頭鷹。古人認爲是惡鳥。《詩·幽風·鴟鴞》：「鴟鴞鴟鴞，既取我子，無毀我室。」

〔15〕衡茅，橫木做門，茅草爲屋，形容住處簡陋。  
〔16〕閻，宮門。

〔17〕父，猶先生，古代對男子的尊稱。

〔18〕元敬，明抗倭名將戚繼光，字元敬，治軍嚴參將、總督、總理、太子太保，後謝病歸。

〔19〕中山狼，喻恩將仇報的人。情節詳見第五

齣《豪宴》中所演《中山狼》雜劇。明馬中錫寫有《中山狼傳》，康海、王九思各有《中山狼》雜劇。

## 第一齣 樂圃尤侯

【商調引子】**鳳凰閣**(生三鬢冠帶上〔一〕)千秋尙友〔三〕，一枕羲皇清晝〔三〕。自慚無骨可封侯〔四〕，長嘯獨傾千斗。平園十畝，盟伴侶閒雲浪鷗〔五〕。

【漁家傲】烏兔如梭忙不了〔六〕，何秦何漢渾難曉〔七〕。富貴翻藏煩共惱。誰知道，英雄却被憐人笑。

明月半灣松際照〔八〕，輕舠一葉溪邊釣。朝市不聞閒福好〔九〕。堪娛老，人人說得誰行到？下官姓莫名懷古，字無懷，錢塘人也。奕葉恩承黃閣〔一〇〕，三朝膺吐握之勤〔一一〕；冲齡望斷白雲〔一二〕，半世切椿萱之痛〔一二〕。幸賴先人恩蔭，官至同鄉〔一二〕。夫人符氏，有子莫昊。遙遙華胄，簇簇名家，交知悉佩玉鳴珂〔一二〕，什襲盡金章紫誥〔一二〕。只是我詩書蘊藉，素不愧儒者流；裘馬豪華〔一七〕，恥爭呼貴家子。千秋賞鑒，不少漢錦秦鎔；四壁圖書，盡是唐描宋繪。山林之興雖不復淺，但雞肋功名常懷夢寐〔一八〕。宅後有一「嘯圃」，疊石通渠，茂林修竹，頗自有致。今早園丁來報梅花大開，不免與夫人同往一遊。院子那裏〔一九〕？(二雜上)〔二〇〕衣冠傳累世〔二一〕，柱石歷三朝〔二二〕。老爺有何分付？(生)請夫人和雪蠶姐出來。

(雜傳介〔二三〕。旦上)〔二四〕

【遶池遊】春光微逗，漸染絲絲柳。釀餘寒松梢瓊玖〔二五〕。(小旦上)雲鬟淡雅，冰姿

消瘦。（老旦上）恍逍遙三山十洲。

（各見介。生）夫人，圃中梅花盛開，可同往一玩。（旦）如此却好。（生易服同行介）數日不窺園，黃鸝已三請〔舌〕。（旦）移石動雲根〔舌〕，裁花鋤月影。（雜）園丁那裏？（淨上〔舌〕）園丁園丁，打掃臺亭，偷花換酒，終日醺醺〔舌〕。（作開園入介。生）夫人，你看花霧濛濛，香風陣陣，古幹輕裁玉，寒梢細點瓊，果然好奇觀也。（旦）只此平園十畝梅，何異錦綉萬花谷〔舌〕。（生唱，衆合介）

【商調過曲】【梧桐樹犯】羅浮夢裏遊〔舌〕，姑射雲中岫〔舌〕，怎如我寒玉千林，收拾來襟袖。看高低亭榭和香構，遠近峯巒疑雲浮。【五更轉】橫斜影弄清溪瘦〔舌〕，剪剪蘋風〔舌〕，一片幽芬輕透。

（生）對此好景，可無斗酒酬之？（旦）看酒過來。（小旦進酒，衆合唱介）

【南呂】【浣溪沙】詩滿囊〔舌〕，樽有酒，對孤芳助興消愁。飛飛花片苦如綉，轉轉鶯聲香欲流。斜陽溜，看取那影亭亭移素手，宛身在衆香國裏淹留〔舌〕。

（旦）妾聞相公幾時要北行麼？（生）作意在仲春起程了。（旦）相公，你宦趣已嘗，天倫足樂，況圃中景致頗饒，何不在家逍遙朝夕，又去沾惹那洛陽塵也〔舌〕。（生）我雖未占瓊林〔舌〕，亦思少展一割之能〔舌〕，豈可戀戀作世祿子乎？況嚴東樓累次致書相約〔舌〕，這是一定要去的。（旦）若說嚴家，一發差了！他是冰山〔舌〕，何足倚仗？後須防玉石之難分，今當慮喜怒之不測。

【劉濱帽】五侯七貴興亡驟<sup>〔馬〕</sup>，況池魚林木堪憂<sup>〔國〕</sup>。 (生)門牆桃李盈朝右<sup>〔國〕</sup>，展一籌，不枉却簪纓胄<sup>〔國〕</sup>。

(丑上報介〔里〕)翰林吳爺到門拜訪<sup>〔國〕</sup>，說必要面見的。(生)既如此，我且回宅。(旦)天色傍晚，妾亦進去了。(生)分付園丁打掃亭子，我少頃就要來看月的。(淨)曉得。(生)瘦到梅花應有骨，(旦、小旦)幽同明月本無心。(各下。副淨破衣帽持紙畫上〔國〕)翰墨生涯久，斯文事業新。區區姓湯名勤，號北溪，蘇州人氏。從幼學得一手好棟摺<sup>〔墨〕</sup>，真箇用帶通神，使漿得法。憑你簇新書畫，弄得假舊逼真；饒他破綢零星，托起生成一片。微名頗有，生意甚多。只因好嫖好賭，又要沉沒人的東西，弄得鬼也沒得上門了。更遭兩箇荒年，妻死家破，蘇州難以棲身，只得逃到杭州，寄身寺院，勉強棟幅畫兒，賣來度日。正是好日去了惡日來，三分似人七分鬼。不免捲到前面去。(走介)

【秋夜月】棟摺休，主顧都趕走。骨董騙人常出醜<sup>〔墨〕</sup>，終朝營趁難糊口<sup>〔墨〕</sup>。(作塞顫介) 怪春寒恁陡<sup>〔墨〕</sup>，怕殘生不久。(作避簷下介。生上，雜隨介)

【東廰令】霞千縷，月一鉤，好伴梅魂凝醉眸。看歸鴉幾點爭先後，晚炊起，煙橫斂<sup>〔墨〕</sup>。(見副淨介)呀，這是什麼人？行藏羞澀避簷頭<sup>〔墨〕</sup>，須早叩根繇。

(雜問介。副淨跪介)小的是棟摺的，在衙上賣幾軸紙畫，見老爺到來，故此迴避。(生)既如此，起來。(指介)這就是你棟的麼？(副淨)是。(生接看介)字畫雖醜，棟却甚好。你姓甚麼？(副淨)小的湯勤。